

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 52 (1934)

Heft: 227

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Freitag, 20. September
1934

Schweizerisches Handelsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne
Vendredi, 20 septembre
1934

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LIIme année

Parait journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

Nº 227

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
Administration: Effingerstrasse 3 in Bern
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschrift des Postos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechspfennige Kolonnelle (Ausland 65 Cts.)

Nº 227

Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique
Administration: Effingerstrasse 3 à Berne
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Règle des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Telephonverkehr mit Niederländisch Indien und Jugoslawien. — Correspondance téléphonique avec les Indes néerlandaises et la Yougoslavie. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des Mantels zu Obligation Fr. 5000 nom. 4 % Anleihe der Schweiz. Bundesbahnen von 1912, Lit. C, Nr. 000422, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, wodrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 387)

Bern, den 25. September 1934.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber des Mantels zu der 3½ % Obligation Nr. 29093 Anleihen des Staates Bern 1900 per Fr. 500 wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, wodrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 388)

Bern, den 25. September 1934.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Es wird vermisst: Wechsel per Fr. 1244; Verfall: 30. Juni 1934; Aussteller: Uehlinger & Co., in Schaffhausen; Bezogener: Karl Breithing & Co., Möbelfabrik, Wigoltingen; Indossant: Walter Stahel, Apparatefabrik, Baden; Gesuchsteller: Schweizerische Volksbank in Brugg.

An den Inhaber des vorgenannten Wechsels ergeht gemäss Art. 796 O. R. die öffentliche Aufforderung, denselben binnen 3 Monaten von der erstmaligen Publikation hinweg, d. h. bis zum 29. Dezember 1934 dem Bezirksgericht Brugg vorzulegen, ansonst dieser Wechsel als nichtig und kraftlos erklärt würde. (W 384)

Bezirksgericht Brugg.

Es wird vermisst: Gült von Fr. 1585.70, angegangen den 16. März 1850, errichtet von Anton und Johann Anrein, haffend auf Liegenschaft «Oberwid» in der Gemeinde Doppleschwand.

In Anwendung von Art. 870 Z. G. B. wird der allfällige Inhaber dieses Titels aufgefordert, denselben innert Jahresfrist der unterzeichneten Antstsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (W 381)

Entlebuch, den 25. September 1934.

Der Amtsgerichtspräsident:

Dr. J. Wicki.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberobligationen auf die Zürcher Kantonalbank in Zürich:

Nr. 99278 für Fr. 500, datiert 15. November 1928, verzinslich zu 5 %, mit Halbjahreszinsscheinen ab 31. Juli 1929;

Nr. 161705 für Fr. 1000, datiert 25. Juni 1932, verzinslich zu 3½ %, mit Halbjahreszinsscheinen ab 10. September 1934 bis 10. September 1938;

Nr. 344409 für Fr. 1000, datiert 15. November 1924, verzinslich zu 5 %, mit Halbjahreszinsscheinen ab 10. Februar 1929 bis 10. August 1930;

Nr. 474243/44 für je Fr. 1000, datiert 30. April 1927, verzinslich zu 4%, mit Halbjahreszinsscheinen ab 20. Mai 1932 bis 20. Mai 1933;

Nr. 493585 für Fr. 1000, datiert 2. Dezember 1927, verzinslich zu 4%, mit Halbjahreszinsscheinen ab 20. Februar 1932 bis 20. Februar 1934;

Nr. 559626/27 für je Fr. 1000, datiert 11. Mai 1928, verzinslich zu 4%, mit Halbjahreszinsscheinen ab 1. Juni 1932 bis 1. Juni 1934;

Nr. 584386/89 für je Fr. 1000, datiert 1. Oktober 1928, verzinslich zu 4%, mit Halbjahreszinsscheinen ab 20. April 1932 bis 20. Oktober 1934;

Nr. 625120 für Fr. 1000, datiert 13. Mai 1929, verzinslich zu 4%, mit Halbjahreszinsscheinen ab 1. Dezember 1929 bis 1. Juni 1935;

Nr. 652001 für Fr. 1000, datiert 30. September 1929, verzinslich zu 5 %, mit Halbjahreszinsscheinen ab 10. November 1934 bis 10. November 1935;

wird aufgefordert, diese Titel binnen 3 Jahren von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist würden die Titel samt den Zinsscheinen als kraftlos erklärt werden. (W 389)

Zürich, den 28. September 1934.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:

Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Der allfällige Inhaber des vermissten Schecks Nr. B 135727 für Fr. 48.802.75, ausgestellt am 23. Februar 1934 von der Crédit Suisse, Zürich, auf sich selber, lautend an Paul Schweizer oder Ordre, wird aufgefordert, diese Urkunde binnen 6 Monaten von heute an in der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt würde. (W 220)

Zürich, den 28. Mai 1934.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 211 des Schweizerischen Handelsblattes vom 11. September 1931 als vermisst auferufenen folgenden Titel: Mäntel zu den 3 Obligationen von Fr. 500 nom. 3 % Eid. Anleihen von 1903, Serie II, Nrn. 119827/29, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiemit kraftlos erklärt. (W 385)

Bern, den 25. September 1934.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Die erstmals in Nr. 208 des Schweizerischen Handelsblattes vom 8. September 1931 als vermisst auferufenen folgenden Titel: 4 Mäntel zu den Kassascheinen der Spar- & Leihkasse Bern, 4½ %, Serie E, Nrn. 3901/04 à Fr. 1000, ausgestellt in den Jahren 1910/11 und fällig am 4. Oktober 1932, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiemit kraftlos erklärt. (W 386)

Bern, den 25. September 1934.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Widerrufe — Révocations

Die in Nr. 154 dieses Blattes vom 5. Juli 1934 unter W 282³ aufgeführten Inhaberobligationen Nrn. 136390/91 für je Fr. 500 der Zürcher Kantonalbank in Zürich, datiert 12. April 1934, sind wieder zum Vorschein gekommen. Damit fällt der Aufruf dahin. (W 390)

Zürich, den 26. September 1934.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:

Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1934. 25. September. In der Firma LOWA, Tuchfabrik A. G. Langenthal (LOWA, Fabrique de Draps S. A. Langenthal), Fabrikation und Handel in Tuchwaren aller Art, in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 300 vom 23. Dezember 1930, Seite 2616), hat der Kollektivprokurator Hans Leutwyler seinen Wohnort von Suhr nach Langenthal verlegt.

Leinwandfabrikation, Manufakturwaren. — 25. September. Die Kommanditgesellschaft Kummer-Egger & Cie., Leinwandfabrikation und Handel mit Manufakturwaren, in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 205 vom 29. August 1918, Seite 1393), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Kummer-Egger's Sohn», in Langenthal.

Inhaber der Firma Kummer-Egger's Sohn, in Langenthal, ist Gottfried Kummer, Sohn von Höchstetten, in Langenthal. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «Kummer-Egger & Cie.», in Langenthal. Die Firma erteilt Einzelprokura an Alfred Müller, von Rohrbach, in Trachselwald, und Jakob Sägesser, von Thunstetten, in Bützberg. Leinwandfabrikation und Handel mit Manufakturwaren. Bützbergstrasse.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Sägerei, Holzhandlung. — 25. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Robert & Simon Bähler, Sägerei und Holzhandlung, in Wattenwil (S. H. A. B. Nr. 284 vom 3. Dezember 1928, Seite 2290), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

Sägerei, Holzhandlung. — 25. September. Inhaber der Einzelfirma Simon Bähler, in Wattenwil, ist Simon Bähler, von und in Wattenwil. Sägerei und Holzhandlung.

Bureau Bern

Hygienisch-kosmetische Produkte. — 24. September. Die Einzelfirma Karl Bieri, in Bern, Vertrieb von hygienisch-kosmetischen Produkten (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1932, Seite 2381), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. September. Genossenschaft Verlag freiwirtschaftlicher Schriften, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 126 vom 1. Juni 1927, Seite 1006). Aus dem Vorstand sind Hans Hindermann und Hedwig Simonett ausgeschieden. Der Zeichnungsberechtigung, sowie diejenige des Hermann Mummenthaler ist erloschen. Der Vorstand besteht zurzeit aus: Dr. med. Ewald Jung, von Basel, Arzt, in Bern, als Präsident; E. Johann Schaller, als Geschäftsführer (bis-

her Mitglied); Frieda Aeschbach, von Leutwil (Aargau), Buchhalterin, in Bern, als Schriftführerin. Nameus der Genossenschaft zeichnen je 2 Mitglieder des Vorstandes. Neues Domizil: Rainmattstrasse 9 (beim Präsidenten).

25. September. Verband der Milch-, Butter- & Käsedetaillisten der Stadt Bern u. Umgebung, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1930, Seite 1409). Aus dem Vorstand sind die Beisitzer Edgar von Müller und Johann Schürch ausgeschieden. Die Zeichnungsberechtigung des Karl Schmutz, Vizepräsident ist erloschen; er verbleibt weiter im Vorstand als Beisitzer. In den ordentlichen Hauptversammlungen vom 9. April 1931, 20. April 1933 und 12. April 1934 wurden neu gewählt: als Beisitzer: Hans Gerber-Baumgartner, von Oberlangenegg, Kaufmann; Ernst Maurer, von Bleiken, Kaufmann; Gottfried Gugger, von Buchholterberg, und Hermann Flühmann, von Neuenegg, beide Milchhändler, alle in Bern. Ernst Lindt, Kassier, ist nunmehr auch Vizepräsident. Namens der Genossenschaft zeichnen der Präsident, Sekretär und Kassier kollektiv zu zweien. In der Hauptversammlung vom 12. April 1934 wurde Art. 12 b der Statuten in dem Sinne abgeändert, dass die Mitgliederzahl des Vorstandes von 9 auf 11 erhöht wird. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

25. September. Die Firma Handelsschule Rnedy Aktiengesellschaft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 106 vom 8. Mai 1929, Seite 944), hat durch Beschluss der aussserordentlichen Generalversammlung vom 19. September 1934 das Aktienkapital von bisher Fr. 30,000 auf Fr. 20,000 herabgesetzt, durch Annullierung von 20 Gesellschaftsaktien. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 20,000, eingeteilt in 40 Namensaktien zu Fr. 500. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Bütten a. A.

Wein, Liqueurs usw. — 21. September. Die Einzelfirma Fritz Emil Scholl, Weinhandlung, in Pieterlen (S. H. A. B. Nr. 344 vom 17. Dezember 1898, Seite 1432), ändert die Natur des Geschäfts ab in: Vertretungen in Weinen, Liqueurs und ähnlichen Produkten.

Bureau de Porrentruy

25 septembre. Banque cantonale de Berne, succursale de Porrentruy, à Porrentruy, siège principal à Berne (F. o. s. du c. du 21 juillet 1933 n° 168, page 1783). Dans sa séance du 31 août 1934, le conseil de banque a conféré la procuration collective pour la succursale de Porrentruy à Maurice Haberkorn, originaire de Delémont, demeurant à Porrentruy, de sorte qu'il est autorisé à signer collectivement avec un autre fonctionnaire nanti de la signature ou de la procuration collective pour la succursale de Porrentruy.

Bureau Wangen a. A.

Uhren. — 24. September. Die Firma Adolf Sollberger, Fabrikation von Uhren und Handel mit Uhren, in Wiedlisbach (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1930), hat den Sitz ihres Geschäfts nach Solothurn verlegt, wo sie seit dem 18. Januar 1934 im Handelsregister unter der Firma «Adolf Sollberger, Sohn» eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1934, Seite 187). Die Firma ist in Wiedlisbach erloschen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1934. 19. September. Volksbank Reiden in Lid, Aktiengesellschaft in Liquidation, mit Hauptsitz in Reiden und Zweigniederlassung mit Beifügung «Filiale Nebikon» in Nebikon (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1934, Seite 258). Durch Entscheid des Amtsgerichtsvizepräsidenten von Willisau vom 26. Mai 1934, bestätigt durch das Obergericht des Kantons Luzern unter dem 3. August 1934 wurde dieser Gesellschaft ein Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung gerichtlich bestätigt. Gerichtlich wurde die Liquidationskommission bestellt aus: Leo Balmér Ott, Präsident (bisher eingetragen als gerichtlich bestellter Sachwalter) und den folgenden, bisher als Mitglieder der durch die Generalversammlung vom 28. Juli 1933 bestellten gewesenen Liquidationskommission vorgenannten Personen: Dr. Otto Kilchmann, Vizepräsident; Hans Kronenberg, Dr. Hans Studer und Gottfried Hochstrasser. Die Unterschriftsberechtigung des ausgeschiedenen Johann Amborg ist erloschen. Die Vertretung wird nun derart durchgeführt, dass je zwei Mitglieder kollektiv miteinander zeichnen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

1934. 25 septembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 2 août 1934, la Société immobilière Continental S. A. Fribourg, société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 3 juillet 1934, n° 152, page 1833), a procédé à la nomination de trois nouveaux administrateurs, soit: Louis Blanchod, d'Avenches, négociant, à Montreux, commune du Châtelard; Auguste Kaeßermann, de Bättterkinden et Lausanne, chef-comptable de l'Etat de Vaud, à Lausanne, et René Hauert, fils de Fritz, de Wengi (Berne), directeur de la Grande Brasserie et Beauregard, à Lausanne. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux membres du conseil d'administration.

Sellerie, carrosserie. — 25 septembre. Est radiée d'office ensuite de faillite, conformément à l'art. 28, n° 1, du règlement du 6 mai 1890, la raison Arnold Schneider, sellerie, carrosserie, à Fribourg, rue de l'Université n° 10 (F. o. s. du c. du 14 janvier 1919, n° 10, page 51).

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

25. September. Die Firma Association de l'immeuble de la fromagerie de Römerswil, mit Sitz in Römerswil-St. Ursen (S. H. A. B. Nr. 244 vom 22. Oktober 1917), hat in der Generalversammlung vom 6. April 1934 infolge Todes des Mitglieder Theodor von der Weid und Ernest Gottrau und Rücktrittes des Adolf Andrey, den Vorstand neu bestellt. Derselbe besteht nun aus: Präsident: Henri Diesbach, Professor, von Freiburg, in Balterswil-St. Ursen; Sekretär: François Gottrau, Advokat, von und in Freiburg; Mitglied: Gottlieb Schick, Landwirt, von Dicki (Bern), im Brändli-St. Ursen. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident Henri Diesbach kollektiv mit dem Sekretär François Gottrau. Die Zeichnungsberechtigung des früheren Präsidenten Theodor von der Weid und des Sekretärs Ernest Gottrau ist erloschen.

25. September. Die Firma Käsergenossenschaft Fendringen und Umgebung, in Fendringen, Gemeinde Bösingen (S. H. A. B. Nr. 160 vom 13. Juli 1926, Seite 1289), hat folgende Änderungen im Vorstande vorgenommen: In der Generalversammlung vom 6. Mai 1933 wurde an Stelle von Adolf Portmann, Jakob Käser und Peter Perler, welche aus dem Vorstande ausgeschieden sind, Josef Poffet, Karl Jungo und Paul Jenny als Mitglieder in den Vorstand gewählt. Am 22. Januar 1934 wurde an Stelle des verstorbenen Arnold Käser, Clemens Käser, in den Vorstand gewählt. In der gleichen Generalversammlung wurde Josef Poffet bisher Mitglied, zum Sekretär ernannt. In der Generalversammlung vom 7. September 1934 wurde an Stelle des ausscheidenden Josef Nussbaumer Jakob Waeber in

den Vorstand gewählt. Der Vorstand besteht demnach heute aus: Präsident: Johann Käser, Landwirt, von Bösingen, in Fendringen-Bösingen; Vizepräsident: Meinrad Pauchard, Landwirt, von Freiburg, in Fendringen-Bösingen; Sekretär-Kassier: Josef Poffet, Landwirt, von Bösingen, in Fendringen-Bösingen; Mitglieder: Paul Jenny, Landwirt, von St. Antoni, in Vorstafels-Bösingen; Karl Jungo, Landwirt, von Dürdingen, in Rechternwil-Bösingen; Josef Jungo, Landwirt, von Bösingen, in Grenzen-Bösingen; Clemens Käser, Landwirt, von Bösingen, in Fendringen-Bösingen; Jakob Waeber, Landwirt, von Schnitten, in Fendringen-Bösingen. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär-Kassier. Die Zeichnungsberechtigung des Arnold Käser ist erloschen.

Bäckerei, Futterartikel. — 25. September. Die Firma Johann Joseph Tornare, Bäckerei und Futterartikel, in Rechthalten (S. H. A. B. Nr. 211 vom 10. September 1929, Seite 1842), wird infolge Aufgabe des Geschäfts gestrichen.

Bäckerei, Futterartikel. — 25. September. Inhaber der Firma Albin Tornare, in Rechthalten, ist Albin Tornare, von Alterswil, in Rechthalten. Bäckerei und Futterartikel.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegsstellen

Malerei, Gipserei. — 1934. 24. September. Die Einzelfirma Gräser-Zeindler, Malerei und Gipserei, in Zuchwil (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1929, Seite 27), wird infolge Konkursurkenntnis vom 21. September 1934 von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Olten-Gösgen

24. September. Aus dem Verwaltungsrat der Actiengesellschaft der Maschinenfabrik von Louis Giroud, in Olten (S. H. A. B. Nr. 275 vom 25. November 1931, Seite 1517), ist Johann Dübi infolge Todes ausgeschieden. Er führt die Unterschrift nicht. An seiner Stelle ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Walter Bloch, Direktor, von Balsthal, in Niedergerlafingen, ohne Unterschriftsberechtigung.

24. September. Die Genossenschaft unter der Firma Wasserversorgungsgesellschaft Unterdorf-Rickenbach, in Rickenbach (S. H. A. B. Nr. 239 vom 13. Oktober 1930, Seite 2085), hat in ihrer aussserordentlichen Generalversammlung vom 22. Mai 1934 die Statuten teilweise abgeändert. Die Firma lautet nun Wasserversorgungs-Genossenschaft Rickenbach-Dorf, in Rickenbach. Andere Änderungen wurden nicht getroffen. Aus dem Vorstand sind ausgetreten Othmar Börner, Präsident, und Fabian Börner, Vizepräsident. Die Unterschriften der beiden sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Emil Kamber, Prokurist und Ammann, von und in Rickenbach (Solothurn), als Präsident, und Cäsar Eberhard, Landwirt, von Zuzwil (Bern), in Rickenbach (Solothurn), als Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar rechtsverbindlich für die Genossenschaft.

Schuhversand. — 24. September. Die Einzelfirma Anton Schwegler, in Olten, Schuhversand (S. H. A. B. Nr. 14 vom 19. Januar 1932, Seite 143), hat ihren Sitz nach Kriens verlegt, wo der Firmainhaber nun auch wohnt. Publikation der Eintragung im Handelsregister von Luzern (S. H. A. B. Nr. 219 vom 19. September 1934, Seite 2594). Die Firma wurde im Handelsregister von Olten-Gösgen gestrichen.

24. September. Die Firma Carl Schreiber Bücherstube, in Olten (S. H. A. B. Nr. 274 vom 23. November 1926, Seite 2052, und Nr. 271 vom 19. November 1926, Seite 204), verzögert nun als Geschäftsklokal: Kirchgasse 7.

Büchervertrieb, Verlag. — 24. September. Inhaber der Firma Johann Nietschpach, in Olten, ist Johann Nietschpach, von Beinwil bei Muri, in Olten. Verlag und Vertrieb von Büchern. Baslerstrasse 76.

Spenglerei, Installationen. — 24. September. Die Firma Fritz Iff, in Olten, Spenglerei und Installationsgeschäft (S. H. A. B. Nr. 95 vom 24. April 1928, Seite 810), verzögert nunmehr als Geschäftsklokal: Solothurnerstrasse 40.

25. September. Aus dem Verwaltungsrat der Käsergenossenschaft Stüsslingen, in Stüsslingen (S. H. A. B. Nr. 132 vom 11. Juni 1925, Seite 1021), sind ausgeschieden Gottfried Meier, Präsident, Hermann Meier, Gottlieb von Arx, Josefs sel., und Gottfried Erni. Die Unterschrift des Gottfried Meier ist erloschen; die übrigen führen die Unterschrift nicht. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Otto von Arx, als Präsident; Gottlieb von Arx, Gottlieb, und Otto Meier, alle Landwirte, von und in Stüsslingen. Der Präsident Otto von Arx zeichnet mit dem Aktuar kollektiv rechtsverbindlich für die Genossenschaft. Die übrigen beiden führen die Unterschrift nicht.

Bureau Stadt Solothurn

Fraisen usw. — 24. September. Die Firma Fraisa A. G. (Fraisa S. A.), Fabrikation und Handel mit Fraisen und verwandten Artikeln, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 45 vom 23. Februar 1934, Seite 494), hat ihr Geschäftsklokal von der Langendorfstrasse 19 an die Heidenhubelstrasse 24 verlegt.

Tricotgeschäft. — 25. September. Inhaberin der Einzelfirma Wieland-Lüthy, in Solothurn, ist Alice Wieland-Lüthy, Witwe des Christian Wieland, von Tenna (Graubünden), in Solothurn. Tricotsgeschäft. Hauptgasse 69.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Karosserie- und Wagenbau. — 1934. 25. September. Inhaber der Firma Wilhelm Frey, in Liestal, ist Wilhelm Frey-Schuppli, von Giebenach, wohnhaft in Liestal. Karosserie- und Wagenbau. Gasstrasse Nr. 2.

25. September. Der Verein unter dem Namen Musikverein Bottmingen, in Bottmingen (S. H. A. B. Nr. 122 vom 29. Mai 1929, Seite 1115), hat sich gemäss Beschluss der Vereinsversammlung vom 14. Februar 1931 im Handelsregister streichen lassen. Der Verein besteht gemäss Art. 52, Abs. 2, und 60 Z. G. B. ohne Eintragung im Handelsregister weiter.

25. September. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter dem Namen Elektra Diegten, in Diegten (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1924, Seite 313), ist der bisherige Präsident Martin Mangold ausgeschieden; dessen Unterschriftsberechtigung ist damit erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Wilhelm Obrist-Thommen, Landwirt, von Riniken (Aargau), in Diegten. Das bisherige Vorstandsmitglied Traugott Thommen-Thommen ist zum Präsidenten ernannt worden. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar kollektiv zu zweien.

25. September. Die Genossenschaft unter dem Namen **Elektra Birseck**, in Münchenstein (S. H. A. B. Nr. 215 vom 15. September 1926, Seite 1639), hat in der Delegiertenversammlung vom 6. Juni 1931 und durch Urabstimmung im September 1931 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Die Genossenschaft hat den Zweck, den Bewohnern des Birseck und der angrenzenden Gebiete elektrischen Strom für Licht- und Krafterzeugung und für andere Verwendungen zu möglichst vorteilhaften Bedingungen zu verschaffen. Sie kann sich zu diesem Zwecke an bestehenden oder noch zu gründenden andern Unternehmungen beteiligen oder solche von sich aus ins Leben rufen. Der Ausbau der Stromleitungsanlagen der Genossenschaft, der Anschluss an dieselben und die Stromabgabe erfolgen nach Bedarf und Möglichkeit im einzelnen Falle, worüber der Verwaltungsrat entscheidet. Eine Pflicht der Genossenschaft zur Stromlieferung für neu übernommene Anlagen, Neuanlagen und Erweiterungen oder ein Recht Dritter zum Strombezug bestehen nicht. Die äussern, allen Stromabnehmern dienlichen Leitungs- und Transformationsanlagen inklusive Anschlussleitungen bis Ausserkante Hausmauer werden im Innern bestehender Ortschaften mit ausreichendem Leitungsnetz auf Kosten der Genossenschaft erstellt. Ebenso auch Zuleitungen aus diesen Verteilernetzen geschlossener Ortschaften zu Liegenschaften in offenerem Gelände oder Anschlussleitungen der letzteren an ausserhalb des Ortsrayons erstellte Transformatorenstationen, insofern der Strombezüger der Genossenschaft aus seinen Anlagen eine Jahreseinnahme von mindestens 20 % des Anlagekapitals der Leitungen auf die Dauer von 5 Jahren gewährleistet. Ein eventuell hieran fehlender Betrag ist am Ende jedes der 5 ersten Lieferungsjahre vom dazumaligen Eigentümer der betreffenden Liegenschaft nachzuholen. An andere neu zu erstellende oder zu verstärkende Leitungsanschlüsse, durch welche voraussichtlich keine den Anlagekosten entsprechende Einnahme erzielt wird, ist hingegen seitens der Interessenten eventuell der Gemeinde ein angemessener Beitrag zu leisten. Derselbe wird von der Direktion im Falle Rekurses innerhalb Monatsfrist endgültig vom Verwaltungsrat bestimmt. Den Interessenten liegt in solchen Fällen auch die Pflicht für Erwerbung der nötigen Durchleitungsrechte ob. Mitglieder der Genossenschaft können werden alle Einwohner, öffentliche Verwaltungen, Gemeinden und Gesellschaften der mit dem Leitungsnetz verbundenen Ortschaften, wenn die Genossenschaft in der Lage ist, die für den verlangten Neuanschluss erforderliche Kraft zu annehmbaren Bedingungen zu beschaffen und insofern die für den Neuanschluss herzustellenden oder zu erweiternden Anlagen durch dessen Stromzahlung angemessen verzinst werden oder ein diesbezüglicher Ausfall durch Kostenbeitrag an diese Anlagen ausgereglicht wird. Normalerweise tritt der Besitzer der Liegenschaft als Mitglied der Genossenschaft bei und nur, wenn er das ablehnen sollte, der Benutzer der betreffenden Verbrauchseinrichtung, welcher nur Mieter der Liegenschaft ist. Wer nur als Abonnement Strom bezieht, kann auf jeden Quartalbeginn als Mitglied in die Genossenschaft aufgenommen werden, wenn er die erforderlichen Bedingungen (§ 6) erfüllt hat; sein Abonnementsvertrag (§ 3) wird damit hinfällig. Als Mitglied der Genossenschaft für irgendwelche Stromverbrauchseinrichtung darf nur der Eigentümer oder Mieter der betreffenden Liegenschaft oder Benutzer der betreffenden Stromverbrauchseinrichtung eingetragen sein. Die Aufnahme hiezu Berechtigter findet statt, wenn sie sich hierfür schriftlich anmelden und ihre Zahlungspflichten gegenüber der Genossenschaft für Eintrittsgelder, Einrichtungskosten und schuldige Beiträge restlos erledigt haben. Der Austritt aus der Genossenschaft und Verzicht auf den Strombezug steht jedem Mitgliede nach vorausgegangener dreimonatlicher Kündigung, die jeweils auf den Quartalwechsel fallen muss, frei. Er geschieht durch schriftliche Anzeige an die Direktion. Ebenso gilt ein über ein Jahr andauernder Verzicht auf den Strombezug als Austritt vom Datum der Nichtbenützung ab. Sodann erlischt die Mitgliedschaft durch den Tod. Die Mitglieder haben folgende Eintrittsgelder zu bezahlen: Grundtaxe Fr. 3.—. Lichteinrichtungen: Per installierte oder benutzte Lampe: die ersten 1—20 Lampen Fr. 2.—, die folgenden 60 Lampen Fr. 1.50, weitere Lampen über 80 Stück Fr. 1.—. Krafteinrichtungen: für Kleinmotoren bis $\frac{1}{10}$ PS pauschal Fr. 2.—, für Kleinmotoren $\frac{1}{8}$ — $\frac{1}{4}$ PS pauschal Fr. 4.—, für Kleinmotoren $\frac{1}{2}$ — $\frac{1}{2}$ PS pauschal Fr. 6.—; für Motoranlagen bis 10 PS. Fr. 8.— per PS., für folgende 30 PS. Fr. 6.— pro PS., für weitere über 40 PS. Fr. — per PS. Verbrauchsseinrichtungen anderer Art: für Kleinapparate bis 100 Watt Fr. 1.—, für Bügeleisen in Privathäusern Fr. 2.—, für grössere Schneidereibügeleisen über 500 Watt Fr. 3.—. Für Heiz- und Kocheinrichtungen: bis 1 kW Fr. 3.— pro kW, für folgende 5 kW Fr. 2.— pro kW, für weitere über 6 kW Fr. 1.— pro kW. Für andere oben nicht genannte Verbrauchsapparate bestimmt der Verwaltungsrat ein entsprechendes Eintrittsgeld auf Vorschlag der Direktion. Genossenschafter, die im Laufe der Zeit ihre Stromverbrauchseinrichtungen vergrössern, haben die Zahlung an Eintrittsgeld entsprechend nachzuholen. Aus der Betriebsdirektion ist Otto von Arx ausgeschieden; dessen Unterschriftsberechtigung ist damit erloschen. An seiner Stelle ist als Mitglied der Betriebsdirektion gewählt worden Dr. Gottlieb Maier, Rechtsanwalt, von Gossau (St. Gallen), in Arlesheim. Die Mitglieder der Betriebsdirektion führen kollektiv je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

25. September. Aus der Betriebsdirektion der Elektra Birseck als Verwaltung der Stiftung unter dem Namen **Pensionsfonds der Elektra Birseck**, in Münchenstein (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1923, Seite 1461), ist Otto von Arx ausgeschieden; dessen Unterschriftsberechtigung ist damit erloschen. An seiner Stelle ist als Mitglied der Stiftungsverwaltung gewählt worden Dr. Gottlieb Maier, Rechtsanwalt, von Gossau (St. Gallen), in Arlesheim. Die Mitglieder der Stiftungsverwaltung zeichnen kollektiv je zu zweien namens der Stiftung.

Aargau — Argovie — Argovia

1934. 24. September. **Verband aargaulischer Käserei- und Milchgenossenschaften**, mit Sitz in Brugg (S. H. A. B. 1928, Seite 939). In der Delegiertenversammlung vom 21. Oktober 1927 wurden neue Statuten festgelegt. Es gelten nunmehr folgende Bestimmungen. Die Firma lautet **Verband aarg. Käserei- und Milchgenossenschaften**. Zweck der Genossenschaft ist die Wahrung und Förderung der Interessen der Milchproduzenten in geschäftlicher und technischer Beziehung. Mitglieder der Genossenschaft können im Handelsregister eingetragene Käserei- und Milchgenossenschaften sowie Einzelproduzenten werden. Ebenso können Käserei- und Milch-

genossenschaften, Gesellschaften und Vereinigungen, welche nicht im Handelsregister eingetragen sind, aufgenommen werden, wenn deren sämtliche Mitglieder die Beitrittsklärung unterzeichnen in dem Sinne, dass dadurch die Mitglieder die Statuten für sich persönlich anerkennen. Diese Mitglieder werden in der Delegiertenversammlung vertreten wie eingetragene Genossenschaften; sie haften für die Erfüllung der Pflichten der Gesellschaft oder Vereinigung gegenüber der Genossenschaft solidarisch. Neue Mitglieder können aufgenommen werden auf Grund einer Anmeldung beim Vorstand und durch Aufnahmeverschluss der Delegiertenversammlung. Jedes neue Mitglied hat die Genossenschaftstatuten zu unterzeichnen. Die Mitgliedschaft erlischt infolge Austrittes, Konkurses und Ausschlusses. Der Austritt ist nur auf Ende des sogenannten Milchjahres (30. April) statthaft und muss, um gültig zu sein, wenigstens 6 Monate vorher unter Zahlung allfälliger rückständiger Beiträge dem Verbandsvorstand schriftlich mitgeteilt werden. Im übrigen gelten für den Austritt die weiteren Bestimmungen des § 4 der Statuten. Die Gesellschaft erhebt einen Beitrag von Gesellschaften und Einzelproduzenten von 10 Rappen per 100 Kilo eingelieferter Milch. Die Delegiertenversammlung ist bei ausserordentlichen Verhältnissen mit zwei Dritteln der anwesenden Stimmen befugt, für ein Rechnungsjahr den Beitrag zu erhöhen oder herabzusetzen. Dem Verbandsvorstand steht das Recht zu, Mitgliedern, die ihre Milch selber detaillieren, den Verbandsbeitrag pro Kuh statt pro Kilo festzusetzen. Für Neueintretende kann unter Berücksichtigung des Verbandsvermögens von der Delegiertenversammlung ein Eintrittsgeld festgesetzt werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft gegenüber Dritten haftet nur das Verbandsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Delegiertenversammlung, als oberstes Verbandsorgan; b) der Verbandsvorstand, bestehend aus 15 Mitgliedern; c) der geschäftsführende Ausschuss, bestehend aus 4—5 Vorstandsmitgliedern und dem Geschäftsführer; d) die Rechnungsrevisoren; e) Geschäftsführung und Aktuar. Der Verbandsvorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv. Der Aktuar und Kassier (Geschäftsführer) Adolf Säuberli steht nun ausserhalb des Verbandsvorstandes und gehört somit diesem Organ nicht mehr an. Aus dem Vorstand sind sodann ausgeschieden Josef Leonz Kuhn, Armin Küng und Max Weber. An deren Stelle wurden gewählt: Julius Berner, Landwirt und Grossrat, von und in Unterkulm; Cyrill Gauch, Landwirt, von und in Bettwil, und Robert Peterhans, Landwirt, von Fishisbach, in Künten. Sie führen die Unterschrift nicht.

Hoch- und Tiefbau, Eisenbeton. — 24. September. Die Firma **Giuseppe Tognola**, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, sowie Eisenbetonarbeiten, in Windisch (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1934, Seite 2043), wird abgeändert in **Giuseppe Tognola, Battista Clivio's Nachfolger**.

24. September. Die Firma **Alfred Schütz, Radiogeschäft**, in Lenzburg, Handel mit Radio- und Grammophonapparaten (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1934, Seite 2533), wird infolge Konkursöffnung von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faïdo

1934. 25 settembre. La società cooperativa Consorzio per l'allevamento del bestiame bovino in Oscio, con sede in Oscio (F. u. s. di c. del 28 novembre 1898, n° 235, pagina 1352, e del 22 ottobre 1926, n° 247, pagina 1857) notifica che il proprio comitato è attualmente costituito come segue: Antonio Taddei, di Cherubino, agricoltore, presidente; Giovanni Marti, fu Evaristo, fornaio, vice-presidente; Giovanni Salzi, fu Maurilio, agricoltore, segretario; tutti da ed in Oscio. La firma che già spettava a Giovanni Marti resta quindi estinta. La società continua ad essere impegnata di fronte ai terzi dalla firma collettiva del presidente e del segretario.

Ufficio di Locarno

Tessuti, calzature. — 24 settembre. In base all' art. 28 del regolamento del 6 maggio 1890 sul Registro di commercio, la ditta **Giovanni Tenca**, in Locarno, vendita di tessuti, calzature ed affini (F. u. s. di c. del 24 gennaio 1914, n° 19, pagina 130) è cancellata d'ufficio per partenza del titolare.

Vini, olio, ecc. — 24 settembre. Antonio Alexandrowitz, di Vittorio, da Italia, in Locarno, notifica che l'iscrizione n° 41 del 31 marzo 1933 (F. u. s. di e. del 5 aprile 1933, n° 80, pagina 834) di cancellazione della ditta **Antonio Alexandrowitz**, in Locarno, Buffet Debarcadéro (F. u. s. di c. del 30 novembre 1927, n° 281, pagina 2109) va rettificata nel senso che anziché la cancellazione totale della ditta doveva essere notificato ed inserito unicamente la modifica del genere di commercio da «Buffet Debarcadéro» in «vini, olio e affini». La ditta «Antonio Alexandrowitz» continua quindi a sussistere con la variante di cui sopra, e viene quindi reinscritta.

24 settembre. La Società Agricola Industriale Soc. Anon., con sede in Locarno, esercizio di tenute agricole proprie o prese in affitto, ecc. (F. u. s. di c. del 24 ottobre 1930, n° 249, pagina 2176), notifica il cambiamento di domicilio da Rüschlikon (Zurigo) a Erlenbach (Zurigo), del membro del consiglio d'amministrazione Dr. Fritz Bon.

Ufficio di Lugano

26 luglio. Sotto la ragione sociale **S. A. per Industria Pietrischi**, con sede in Melide, si è costituita una società anonima avente per iscopo l'industria dei pietrischi della cava di Melide (ghiaia, pietrisco per pavimentazioni bituminoso e prodotti in cemento). La durata della società è illimitata. Gli statuti portano la data dell' 11 luglio 1934, data della costituzione della società. La società ha acquistato i seguenti fondi in territorio di Melide: a) di proprietà di ing. Arrigo Bianchi; Numero di mappa 470 A-B; b) di proprietà della ditta ing. Bianchi & Pagani, in Lugano: Numeri di mappa 476 A-B-545. La società ha pure acquistato i macchinari, utensili, attrezzi, di spettanza dei sigg. ing. Arrigo Bianchi e Bruno Pagani, compresi gli impianti posti a sud della stazione di Melide e l'elevatore ecc., il tutto come all'inventario 11 luglio 1934 in atti. Detto acquisto è stato fatto per il prezzo di fr. 9500; i macchinari, attrezzi, baracche, materiale ecc. e di fr. 10,500 il terreno, cava ed avviameno, versati in contanti. Il capi-

tale sociale è di fr. 18,000 costituito in n. 18 azioni nominative di fr. 1000 ciascuna, completamente liberate. Le pubblicazioni che riguardano la società saranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale del Cantone Ticino. La gestione degli affari sociali è affidata ad un unico consigliere amministratore che rappresenta la società di fronte ai terzi e la vincola colla sua firma individuale. Attuale amministratore è Egidio Bernasconi di Vittore, capomastro, da ed in Balerna. La firma sociale è pure conferita al direttore tecnico Bruno Pagani di Enrico, capomastro, da Massagno, in Lugano. Re-capito in Via Cantonale, ove esiste uno studio proprio.

Distretto di Mendrisio

8 settembre. La Società Anonima Chimico-Farmaceutica-Igienica (Saefi), esercizio di una farmacia ed il commercio in genere di articoli e prodotti chimici e farmaceutici, in Chiasso (F. u. s. d. c. del 14 luglio 1924, n° 162, pag. 1198, e del 29 luglio 1926, n° 174, pag. 1385), si è sciolta per cessazione di commercio (decisione dell'assemblea generale del 30 agosto 1934); la liquidazione essendo terminata, la ragione sociale suddetta viene quindi cancellata.

Prestino, eommestibili. — 24 settembre. Sotto la ragione sociale Realini e Visconti, si è costituita a partire dal 1º settembre corrente, una società in nome collettivo, con sede in Mendrisio, della quale sono soci: Emilio Realini di Luigi, da Italia, in Mendrisio, e Vincenzo Visconti di Giovanni, da Italia, in Mendrisio. Prestino e commestibili, Via San Damiano.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

Laiterie, commerce de porcs. — 1934. 25 settembre. La raison Fernand Roehat, à Féchy, laiterie, commerce de porcs (F. o. s. du c. n° 1 du 3 janvier 1928), est radiée ensuite de transfert de son domicile commercial à Yens (inscrita au registro du commerce du district de Morges le 11 août 1934 et publiée dans la F. o. s. du c. n° 189 du 15 août 1934).

Bureau de Cossigny

Epicerie, mercerie. — 25 settembre. La raison Ami Borgeaud, à Gollion, épicerie, mercerie (F. o. s. du c. des. 19 août 1921, page 1658, et 19 ottobre 1925, page 1757), est radiée ensuite de départ du titulaire.

Auberge. — 25 settembre. Le chef de la raison Charles Genier, à Mex, est Charles fils d'Eugénie Genier, de Thierrens, domicilié à Mex. Exploitation de l'Auberge communale à Mex, sous enseigne « Au mai ».

Bureau de Lausanne

24 settembre. Suivant procès-verbal instrumenté par le notaire René Kreis, à Lausanne, le 20 septembre 1934, il a été fondé sous la raison sociale Société immobilière du Chemin de l'Elysée A., une société anonyme dont le siège est à Lausanne. La società a pour buts: a) l'achat de la società anonyme du Parc de Montchoisi, pour le prix de fr. 32 le m², d'une parcelle de terrain d'environ 145 m², sise à Lausanne, lieu dit « A Mont Choisi »; b) la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles; c) et toutes opérations commerciales, industrielles, financières ou immobilières en rapport avec l'un des buts sociaux. La durée de la società est illimitée. Les publications de la società seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 5 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. La società est administrata par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. La società est engagée valablement vis-à-vis des tiers par la signature de l'administratore ou par les signatures congiointes di due administratores, si le conseil se compose di plurius membri. Actuellement, le conseil d'administration est composto d'un seul membro, soit Othmar Andenmatten, de Eisten (Valais), appareilleur, à Lausanne. Bureau de la società: à Lausanne, rue du Lion d'Or 2, Etude Menétrey, Redard et Kreis, notaires.

24 settembre. Suivant procès-verbal instrumenté par le notaire René Kreis, à Lausanne, le 20 septembre 1934, il a été fondé sous la raison sociale Société immobilière du Chemin de l'Elysée B., une società anonyme dont le siège est à Lausanne. La società a pour buts: a) l'achat de la società anonyme du Parc de Montchoisi, pour le prix de fr. 32 le m², d'une parcelle de terrain d'environ 1416 m², sise à Lausanne, lieu dit « A Mont Choisi »; b) la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles; c) et toutes opérations commerciales, industrielles, financières ou immobilières en rapport avec l'un des buts sociaux. La durata de la società est illimitée. Les publications de la società seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est de fr. 5000, divisé in 5 actions de fr. 1000 nominatives. La società est administrata par un conseil d'administration de 1 à 3 membri. La società est valablemente engagée vis-à-vis des tiers per la signature de l'administratore ou per le signatures congiointes di due administratores, si il conseil se compone di plurius membri. Actuellement, il conseil d'administration è composto d'un solo membro, soit Othmar Andenmatten, de Eisten (Valais), appareilleur, a Lausanne. Bureau de la società: a Lausanne, rue du Lion d'Or 2, étude Menétrey, Redard et Kreis, notaires.

25 settembre. La società en nom collectif « Institut vaccinogène suisse Félix & Flück », à Lausanne, culture, préparation et vente du vaccin (F. o. s. du c. du 19 avril 1898), est dissoute. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Institut vaccinogène suisse Félix & Flück en liquidation, par les soins de l'associé Jules Flück, à Wohlen (Argovie). L'associé Emile Félix n'a plus la signature sociale. Bureau de la società: à Lausanne, Bellevaux n° 17.

Bureau d'Oron

Epicerie, mercerie, faience. — 25 settembre. La raison Rosalie Comte, à Palézieux, épicerie, mercerie, faience (F. o. s. du c. du 17 dicembre 1924), est radiée d'office ensuite de décès de la titulaire.

Epicerie, mercerie, faience. — 25 settembre. Le chef de la maison Jeanne Comte, à Palézieux, est Mlle Jeanne-Henriette-Lucie fille de Jules-Henri Comte, de Ropraz, domiciliée à Palézieux. Epicerie, mercerie, faience, tabac et cigares.

Bureau d'Yverdon

24 settembre. Suivant procès-verbal de fondation reçu M^e André Cand, notaire, à Yverdon, le 20 settembre 1934 et statuti del même jour, il a été costituito sous la raison sociale Fabrique de produits en ciment S. A., una società anonyme dont le siège est à Yverdon. La durata de la società est illimitata. La società a pour obiettivo la fabbricazione di tubi in cemento.

ciment ainsi que de tous autres produits en ciment et en béton. Elle peut participer à d'autres entreprises commerciales ayant un même but ou un but similaire et peut faire toutes opérations en rapport avec le but principal. Le capital social est fr. 20,000, divisé en 40 actions de 500 francs chacune, nominatives. Les publications émanant de la società se fanno dans la Feuille des Avis officiels du canton de Vaud. La società est administrata par un conseil d'administration di 1 à 5 membri. La società è valablemente engagée vis-à-vis des tiers per la signature individuale dell'administratore se l'administration ne se compose que d'un seul membre, et per la signature collective à deux si l'administration se compose di plus d'un membre. Le premier conseil d'administration è composto de: a) Henri Cornaz, originario de Ropraz, industriale, domiciliato a Allaman, e b) Julien Desmeules, originario di Yverdon, industriale, domiciliato a Granges-Marnand, i quali engaggiano la società in signare collettivamente a due. Dans sa séance du même jour, le conseil d'administration, se constituant in application de l'art. 16 des statuts, a désigné in qualità di presidente du conseil Henri Cornaz, prénomé et in qualità di segretario Julien Desmeules, prénomé. Chantier et Bureaux: Yverdon, Rue des Mouettes.

25 settembre. Aux termes d'un acte reçu M^e L. Servien, notaire, à Yverdon, le 22 settembre 1934, il a été costituito sous la dénomination de Équipements électriques S. A., une società anonyme, qui a pour but le commerce, l'entretien et la réparation des équipements électriques pour automobiles, motocyclettes et canots automobiles, ainsi que la vente, l'installation et la réparation d'appareils de radio et de télédiffusion, et le commerce et la réparation des pompes pour moteurs Diesel. Le siège de la società è a Yverdon. Sa durata è indeterminata. Le capital social est de fr. 3000, représenté par six actions nominative di fr. 500 eachuna. Les publications sono lievi nella Feuille des avis officiels del canton de Vaud. La società è administrata par un conseil d'administration composto di 1 à 3 membri. La società è valablemente engagée vis-à-vis des tiers per la signature individuale dei membri del conseil d'administration. Un seul administrateur a été désigné en la personne de Alois Lindie, de Genève, garagiste, domiciliato a Yverdon. Bureau de la società: Rue de la Plaine 53, Yverdon.

Garage, etc. — 25 settembre. La maison Alois Lindie, garage d'Yverdon (F. o. s. du c. des. 19 dicembre 1928, page 2397, et 28 ottobre 1932, page 2525), fait savoir que son genre de commerce est actuellement le suivant: Exploitation d'un garage, vente, échange, réparations et accessoires. Bureaux et ateliers: Rue de la Plaine 53 et rue St-Roch 4.

Verrerie, poterie, etc. — 25 settembre. La raison Jeanne Grimaire, à Yverdon, verrerie, poterie, faience, etc. (F. o. s. du c. du 15 ottobre 1921, page 1964), è radiata ensuite de remise de commerce.

Marchand-d'tailleur. — 25 settembre. La raison Jacob Heger, marchand-d'tailleur, à Donnelye (F. o. s. du c. du 20 mai 1886, page 351), è radiata ensuite de cessation de commerce.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice

1934. 25 settembre. Le chef de la maison Vve H. Carraud, Cordonnerie Moderne, à Monthey, è Marie Carraud, vedova d'Hyacinthe, de Troistorrents, a Monthey. La maison a repris la suite des affaires de la maison « Paul Lob », magasin de chaussures, a Monthey. Magasin-de-chaussures.

25 settembre. Erasme de Courten étant décédé n'est plus président du conseil d'administration de la Manufacture de Tabacs et Cigares de Monthey, de Lavallaz et Cie, società anonyme, dont le siège est à Monthey (F. o. s. du c. du 7 janvier 1928, n° 5, page 30). Sa signature est éteinte. Il est remplacé comme président du conseil d'administration par Maurice Delacoste (déjà inscrit come administratore). Paul de Courten, avocat, de et à Monthey, è nommato membro del conseil d'administration et administratore délégato. La società è engagée vis-à-vis des tiers per la signature individuale del presidente del conseil d'administration ou de l'administratore délégato; per la signature collective de 2 autres administratores ou de l'un d'eux et d'un fondé de pouvoirs et per la signature individuale del directeur, qui est toujours Bernard de Lavallaz.

Carrières, construction de bâtiments. — 25 settembre. Ensuite de décision du Département de justice et police du canton du Valais, en sa qualité d'autorité de surveillance du registre du commerce, en date du 21 settembre 1934, est radiata la società en commandite per actions Mermoud et Cie, association coopérative valaisanne, dont le siège è a Saxon, exploitation de carrières de matériaux, construction de bâtiments et entreprises diverses (F. o. s. du c. du 15 janvier 1906, n° 17, page 66). Cette società è dissoute en fait depuis 1907.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

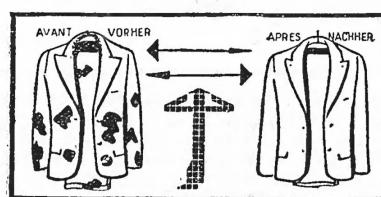
Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 83758. — Date de dépôt: 17 settembre 1934, 13 h.

Vital Molliet, fabrication et commerce,
Rue Raffort 5, Montilier (Fribourg, Suisse).

Produit à détacher les vêtements.



Via - Mol

Nr. 83759. — Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1934, 12 Uhr.

Werner Müller, Fabrikation,
Montreuxstrasse, Zweisimmen (Schweiz).

Lederfett, Lederöl.

JUCHTANA

Nr. 83760. — Hinterlegungsdatum: 8. August 1934, 8 Uhr.

Werner Müller, Fabrikation,
Montreuxstrasse, Zweisimmen (Schweiz).

Bodenimprägnierungsmittel. Chemisch-technische Produkte.

WEMOL

Nr. 83761. — Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1934, 12 Uhr.

Werner Müller, Fabrikation,
Montreuxstrasse, Zweisimmen (Schweiz).

Bodenbeize und Wische und chemisch-technische Produkte.

WEMA

Nº 83762. — Data di deposito: 20 luglio 1934, ore 14.

F. A. Geiser e H. Oppiger, fabbricazione e commercio,
Varese (Italia).

Surrogati di caffè



(La marea è eseguita in blu, bianco, oro e nero).

Nr. 83763. — Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1934, 18 Uhr.

Hugo Wagner, Fabrikation und Handel,
Waldeggstrasse 410—14, Köniz-Liebefeld (Schweiz).

Obenschmieröltäblatten.



Nr. 83764. — Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1934, 14 Uhr.

Gayer & Krauss, Fabrikation,
Schwäb. Gmünd (Deutschland).

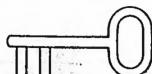
Silberwaren und versilberte Waren.



Nr. 83765. — Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1934, 8 Uhr.

Anton Dietrich, Handel,
Gerbergasse 3, Basel (Schweiz).

Bijouterien und Silberwaren aller Art.



Nr. 83766. — Hinterlegungsdatum: 15. August 1934, 4 Uhr.

Kolonial-E.-G., Handel,
Oberburgstrasse 8, Burgdorf (Schweiz).

Tee

FLOORKO TEA

Nr. 83767. — Hinterlegungsdatum: 15. August 1934, 4 Uhr.

Kolonial-E.-G., Handel,
Oberburgstrasse 8, Burgdorf (Schweiz).

Tee.

ORANKO TEA

Nr. 83768. — Hinterlegungsdatum: 15. August 1934, 4 Uhr.

Kolonial-E.-G., Handel,
Oberburgstrasse 8, Burgdorf (Schweiz).

Tee.



(Farbenausführung: gold, rot, schwarz und grün).

Nr. 83769. — Hinterlegungsdatum: 13. September 1934, 20 Uhr.

Färberei Güttingen Aktiengesellschaft vorm. Eugen Dahm & Co.,
Fabrikation und Handel,
Güttingen (Schweiz).

Garne aus Wolle, Baumwolle, Naturseide und Kunstseide.



Nr. 83770. — Hinterlegungsdatum: 27. August 1934, 15 Uhr.

Josef Gassmann, Fabrikation und Handel,
Aegertenstrasse 8, Zürich (Schweiz).

Schiebe-Verdecke aller Art für Kraftfahrzeuge.



Nr. S3771. — Hinterlegungsdatum: 29. August 1934, 14 Uhr.

A. Odenwald, Fabrikation,
Wilhelmshöhe 6, Pforzheim (Deutschland).

Waren aus Neusilber und ähnlichen Metalllegierungen, sowie echte und
unechte Schmucksachen (Silber und Platinin).



Nr. S3772. — Date de dépôt: 29 aout 1934, 19 h.

Adeline Emery-Bonnet, fabrication,
Avenue Collonges 31, Lausanne (Suisse).

Lotion capillaire.



Nr. S3773. — Hinterlegungsdatum: 2. September 1934, 4 Uhr.

Weberei Wallenstadt A. G., Fabrikation,
Wallenstadt (Schweiz).

Gewebe.



Nr. S3774. — Hinterlegungsdatum: 3. September 1934, 9 Uhr.
E. Leicht-Mayer & Cie., Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Haldenstrasse 3, Luzern (Schweiz).

Juwelen, Gold- und Silberwaren, Tafelgeräte und Bestecke aus Silber, Silber-
und Goldbijouterien, Uhren aus Gold, Silber und Platin.



Nr. S3775. — Date de dépôt: 4 septembre 1934, 12 h.

Vve. Louis Goering, Montres Elaine et Imperial, société anonyme,
fabrication et commerce,
rue de la Paix 31, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

CALVERT

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité

Zürcher Papierfabrik an der Sihl

Obligationen-Coupons-Einfölung

Der am 30. September 1934 fällige Halbjahrescoupon Nr. 23 unserer Obligationen von 1923 wird vom Verfalltag an im Betrage von Fr. 25.— abzüglich eidg. Couponsteuer eingelöst durch die Zahlstellen:
2539
Akt. Ges. Leu & Co., Zürich und Schweiz. Kreditanstalt, Zürich oder durch unsere Hauptkasse in Zürich 3.

Zürich, den 28. September 1934.

Die Direktion.

Nr. S3776. — Date de dépôt: 6 septembre 1934, 17 h.

Auguste Marsens, Ateliers d'Arts Graphiques „Lithos“,
fabrication et commerce,
rue du Jura 9, Lausanne (Suisse).

Produits de la fabrication du papier. Matières premières et demi-ouvrées.
Articles en papier et en carton. Produits des arts graphiques. Clichés,
pièces lithographiques, plaques d'impression etc. Caractères d'imprimerie,
enseignes, objets d'art. Imprimés de tous genres.

LITHOS

Nr. S3777. — Hinterlegungsdatum: 8. September 1934, 14 Uhr.

Ardor S. A. Fabbrica di Apparecchi Elettrici,
Fabrikation und Handel,
Giubiasco (Tessin, Schweiz).

Metallische Legierung für elektrische Widerstände, Zündkerzen und deren Bestandteile.

ZUNDIA

Nr. S3778. — Date de dépôt: 10 septembre 1934, 7 h.

Mont d'Or S. A., commerce,
Sion (Suisse).

Vin.

CAMESTÉGAL

Nr. S3779. — Hinterlegungsdatum: 11. September 1934, 18½ Uhr.

Hug & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Schuhfabrik, Herzogenbuchsee (Schweiz).

Schuhwaren aller Art.

SAHARA

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Telephonverkehr mit Niederländisch Indien

Sämtliche schweizerischen Netze sind zum Telephonverkehr mit Macassar (Insel Celebes) zugelassen. Die Taxe für ein Dreiminutengespräch beträgt bei Tag und bei Nacht Fr. 135.—.

Correspondance téléphonique avec les Indes néerlandaises

Tous les réseaux suisses sont admis à la correspondance téléphonique avec Macassar (île Célèbes). La taxe d'une conversation de 3 minutes est de 135 francs, le jour comme la nuit.

Telephonverkehr mit Jugoslawien

Vom 1. Oktober 1934 an sind sämtliche jugoslawischen Netze zum Telephonverkehr mit der ganzen Schweiz zugelassen.

Gleichzeitig werden mit dieser Erweiterung des Sprechbereiches die Zonen in Jugoslawien von 6 auf 2 vermindert und die Taxen herabgesetzt.

Correspondance téléphonique avec la Yougoslavie

A partir du 1^{er} octobre 1934, tous les réseaux yougoslaves sont autorisés à téléphoner avec tous les réseaux suisses. De plus, le nombre des zones yougoslaves sera abaissé de 6 à 2 et les taxes subiront une réduction.

Das Schweizerische Post- und Telegraphenamtsblatt Nr. 40 vom 26. September 1934 enthält nähere Angaben. 227. 28. 9. 34.

La Feuille officielle des Postes et des Télégraphes suisses n° 40 du 26 septembre 1934, donne des indications plus précises. 227. 28. 9. 34.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

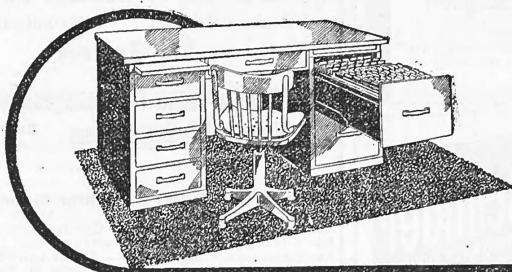
Umrechnungskurse vom 28. September an — Cours de reduction dès le 28 septembre
Belgien Fr. 72.05; Dänemark Fr. 67.70; Danzig Fr. 101.25; Deutschland Fr. 122.50; Frankreich Fr. 20.24; Italien Fr. 26.33; Japan Fr. 94.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.42; Marokko Fr. 20.24; Niederlande Fr. 208.—; Österreich Fr. 57.35; Polen Fr. 58.10; Schweden Fr. 78.10; Tschechoslowakei Fr. 12.80; Tunesien Fr. 20.24; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien Fr. 15.20.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Heizungs- & Sanitär A.G., Zürich I.L.

Laut notariellem Beschluss vom 20. August 1934 ist die Gesellschaft in Liquidation getreten. Es ergibt hiemit im Sinne von Art. 665 O.R. die Aufforderung an die Gläubiger zur Annahme allfälliger Ansprüche beim Liquidator: Walter Küderli, Thiersteinerrain 169, Basel. (6672 Q) 2559

Inserieren Sie im Schweizerischen Handelsamtsblatt



Das ist Ihr Arbeitsplatz

Bitte, setzen Sie sich an dieses Bigla-Stahlpult. Öffnen Sie die vollständig herausziehbaren, auf Patent-Kugellagerführungen spielend leicht laufenden Schubladen, in welchen alle Ihre Arbeitsunterlagen, Korrespondenzen, Akten, Kontrollkarten usw. greifbar nahe, übersichtlich geordnet, untergebracht sind. Schon nach einigen Stunden werden Sie gewissen, weshalb fortgeschrittenen Kaufleuten Bigla-Stahlmöbel zum Inbegriff des rationellen Arbeitswerkzeuges geworden sind.

Wir senden Ihnen den ausführlichen Bigla-Katalog gerne kostenlos zu.
Bigla Stahlmöbel
 sind ein anerkannt hochwertiges Schweizermöbel.
 BIGLER, SPICIGER & CIE. AG. BIGLEN

Hypothekarbank in Winterthur

Obligationen - Kündigung

Wir kündigen hiermit sämtliche in den Monaten Oktober, November und Dezember 1934 kündbar werdenden

4 1/4 % bis 5 % Obligationen

zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von sechs Monaten vom Tage der Kündbarkeit an.

Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Konversions-Offerte

Bis auf weiteres konvertieren wir diese und sämtliche bisher gekündigten Titel in

4 % Obligationen

auf 3, 4 oder 5 Jahre fest, mit nachheriger, sechsmonatiger Kündigungsfrist, unter Vergütung der Zinsdifferenz bis Verfall. (8055 W) 2572

Bareinzahlungen nehmen wir, solange Konvenienz, ebenfalls zu obigen Bedingungen entgegen.

Winterthur, den 26. September 1934.

Die Direktion.

TACO A.-G. Zürich

Einladung zur 5. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag, den 12. Oktober 1934, vormittags 11 Uhr im Gesellschaftssitz Werdmühleplatz Nr. 2, Zürich 1

T R A K T A N D E N :

- Genehmigung des Protokolls der letzten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 27. Oktober 1933.
- Berichterstattung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle über das 5. Geschäftsjahr.
- Beschlussfassung über die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1934.
- Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltungs- und Kontrollorgane und der Direktion.
- Wahl des Verwaltungsrates, sowie der Kontrollstelle.
- Verschiedenes.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen bei uns von heute an zur Einsichtnahme der Aktionäre (Za. 8015/34) 2579 i

Zutrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz am Sitz der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, den 26. September 1934.

Der Verwaltungsrat.

A B C Garage A.-G., Zürich

Die außerordentliche Generalversammlung vom 10. September 1934 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Gemäss O.R. Art. 665 werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche an die Gesellschaft bis Mitte Oktober 1934 anzumelden.

Zürich, den 24. September 1934.

A B C Garage A.-G., in Liq.,
 Mühlebach/Holbeinstrasse, Zürich 8.

Naef & Specker Gummi A.G. Zürich

Einladung zur außerordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Dienstag, den 9. Oktober 1934, vormittags 10.30 Uhr. Die Versammlung findet statt Sihlstrasse 43/II (Bueaux Banne & Wolfe).

T R A K T A N D E N :

1. Wahl des Verwaltungsrates. (9957 Z) 2578
2. Berichterstattung.
3. Diverses.

Der Verwaltungsrat.

Säuberlin & Pleiffer S.A., Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 8 octobre 1934, à 15 heures, à l'Hôtel de Ville de Vevey, avec l'ordre du jour suivant:

1. Opérations statutaires.
2. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de MM. les contrôleurs sont à la disposition des actionnaires dès le 28 septembre 1934, au siège social. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées du 1^{er} au 6 octobre, à 12 heures, par la Caisse populaire d'Epargne et de Crédit, succursale de Vevey. (1258-2 L) 2577 i

Le conseil d'administration.

Société Financière Danubienne

Messieurs les actionnaires de la Société Financière Danubienne sont convoqués en

assemblée générale

pour le lundi 15 octobre 1934, à 11 heures, au siège social, chez Messieurs Lombard, Odier & Cie, Corraterie 11, à Genève.

ORDRE DU JOUR :

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1933/34.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge à donner au conseil d'administration de sa gestion.
5. Nomination d'administrateurs.
6. Nomination de 2 commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1934/35.

Pour pouvoir être représentées à l'assemblée, les actions doivent être déposées au siège social, Corraterie 11, six jours au moins avant la réunion.

Conformément à l'article 641 du Code Fédéral des Obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 30 juin 1934, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs, seront tenus à la disposition des actionnaires, au siège social, dès le 5 octobre. (118/15 x) 2560 i

Le conseil d'administration.

Säuberlin & Pleiffer S.A., Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 8 octobre 1934, à 15.30 heures, à l'Hôtel de Ville de Vevey, avec l'ordre du jour suivant:

Proposition de réduction du capital actions par rachat et annulation d'actions. (1258-2 L) 2575 i

Le conseil d'administration.

5% Société des Hôtels Splendide Royal & Europe

d'Aix-les-Bains

Les coupons au 1^{er} octobre 1934 des obligations et bons de cet emprunt, seront payés à l'échéance en francs français 12.50 et 3.75 respectivement: à Genève: à la Société de Banque Suisse, ainsi qu'à ses Agences; à Vevey: à l'Union de Banques Suisses. (120/40 X) 2580 i

Factschrittliche Geschäftsleute

warten nicht auf Interessenten, sie suchen sie auf!
 Eine Anzeige im Schweizerischen Handelsamtssblatt
 leistet Ihnen hierzu gute Dienste!

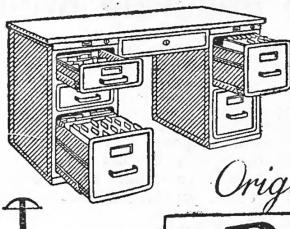
Immobilien & Kapital A.-G.
Zürich 1

Rämistrasse 6, Telefon 41.155, besorgt Kapitalbeschaffung, Gründung und Umwandlung von Gesellschaften (A.-G.), Durchführung und Finanzierung von Nadiarverträgen. Beste Referenzen und Erfolgsausweise. 2502

Bei einem Jahresbeitrag von Fr. 20.— können Sie als Mitglied des Kreditschutz-Verband Burgdorf direkt auf über 5000 Orte der Schweiz eine unbeschränkte Anzahl von Kreditauskünften zu Fr. 1.— plus Rückporto einziehen. — Unsere erstklassige Organisation arbeitet prompt, zuverlässig und billig, sie kann auch Ihnen nützlich sein. Prospekte zur Verfügung. Telephon Nr. 180.

Original oder Nachahmung?

ERGA hat den neuen Typus der Büromöbel aus Stahl geschaffen. ERGA-Stahlmöbel sind vielfach nachgebaut worden. Aber die langjährigen Erfahrungen, auf denen die ERGA-Konstruktionen beruhen, dieständigen Verbesserungen, die Anpassung an die Bedürfnisse der Praxis, die sorgfältige Präzisionsarbeit, das alles sind Dinge, die sich nicht einfach nachahmen lassen.



ERGA
SCHREIBTISCHE
aus Stahl

FABRIKANTEN: GAUGER & CO., ZÜRICH

Birsigthalbahn

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiemit zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

eingeladen, welche Dienstag, den 9. Oktober 1934, 14 1/2 Uhr, im Sitzungssaal der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Malzgasse 32, in Basel, stattfinden wird.

TRAKTANDUM:

Ersatzwahlen in den Verwaltungsrat.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, werden eingeladen, die Nummern ihrer Aktien entweder im Bureau der Gesellschaft in Basel oder beim Schweizerischen Bankverein, bei der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft oder bei den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel bis spätestens 6. Oktober 1934 anzumelden und dagegen Zutrittskarten entgegenzunehmen. 2570

Basel, den 25. September 1934.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: F. Kellerhaas.

Treuhand- und Verwaltungs-Bureaux

Bücherrevisoren Auskunfteien

In St. Gallen

Ostschweizerische Treuhandgesellschaft

St. Gallen Expertisen, Revisionen **Zürich**
Teleph. 926 Geferthaus 58080 Münzpl. 4

Sanierungen — Organisationen

Hans Wächli-Sutter

Teil 1602, Langg. 91, St. Gallen
A.-Mitglied des V.S.B. Dipl.
Inh. d. Schweiz. Kammer für
Revisionswesen. — Bücher-
revisionen, Abschlüsse, Li-
quidationen, Steuerberatg.
Telephon 26.81

Walter Rietmann

Nachfolger
von Carl Rietmann-Vogler
Revisions- und
Treuhandbüro
Speisergasse 34, St. Gallen
Telephon 26.81

Öffentliches Inventar

Erblasser: **Alcide Ferralli-Henzi**,
gestorben am 19. September 1934, Kaufmann, von Le Grand
Saconnex (Genf), Inhaber der Firma „Alcide Ferralli“
Handel in Haushaltungsartikeln und Quincaillerie, Steinenvorstadt 54; Wohnung: Gundeldingerstrasse 103 in **Basel**.

Eingabefrist: für Gläubiger und Schuldner bis 29. Oktober
1934 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gem.
Z.G.B. Art. 590.

Basel, den 26. September 1934.

2569 (6718 Q) Erbshaftamt Basel-Stadt.

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat unter dem 19. September 1934 über den am 8. September 1934 verstorbenen **Hunziker-Helmlicher Johannes**, geb. 1890, Generalagent, von Basel und Staffelbach in **Aarau**, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgeschafträger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 22. Oktober 1934 bei der Gemeindekanzlei Aarau anzumelden, ansonst die in Art. 581 Z.G.B. erwähnten Folgen eintreten. (Art. 581 ff. Z.G.B.)

Aarau, den 19. September 1934.

(4208 Bn) 2537 Bezirksgericht.

Spar- & Kreditkasse Suhrental in Schöftland

Wir kündigen hiermit alle bis 31. Dezember 1934 kündbaren über 4% verzinslichen 2557

Obligationen

auf die vertragliche Frist von 6 Monaten von dem Tage an gerechnet, auf den sie kündbar werden. Mit dem Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Wir offerieren bis auf weiteres Erneuerung gekündigter oder kündbarer Titel zu 4% auf 2½ bis 4½ Jahre fest mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. Der bisherige Zinssatz wird bis zum Ablauf der Kündigungsfrist vergütet. Gegen bar sind wir Abgeber von Obligationen zu den gleichen Bedingungen.

Schöftland, den 25. September 1934.

Die Verwaltung.

Crédit foncier vaudois

Le Crédit foncier vaudois rappelle aux porteurs des obligations foncières à terme 4 ¾ % et 5 % de la Série P que le solde en circulation de ces emprunts a été dénoncé au remboursement.

Du 24 septembre au 1er octobre 1934, à 16 heures, les porteurs ont la faculté de présenter leurs titres pour la conversion en obligations d'un nouvel emprunt, Série Y, 4 %, à 20 ans, amortissable par tirages annuels, conformément aux avis parus. (OF 7634 L) 2566

Se renseigner auprès de tous les établissements de banque.

Lausanne, le 25 septembre 1934.

Crédit foncier vaudois
Le Directeur: L. Reymond.